

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1968)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Unsere Generalversammlung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

von den Zuschauern ein wenig in den Beinen gejackt hat. Der Schulkommandant hat anschliessend alle Auslandschweizer zu einem improvisierten Armee-Aperitiv (Schinkenbrot mit Tee) eingeladen und begrüßte jeden Teilnehmer persönlich mit Handschlag.

Auf der Rückfahrt nach Vaduz ist dann das ganze nochmals in allen Tonlagen besungen worden und unser Chauffeur (als einziger Ausländer) musste sogar seine Meinung über den Schweizer Rekruten etwas revidieren. Er hatte uns nämlich folgende kleine Geschichte erzählt:

Beim Schiessen trifft natürlich Rekrut Hürlimann immer daneben. Auf die Frage des Hauptmanns, wo er denn eigentlich hinschiesse, antwortete er: "Das weiss ich auch nicht, ich bin drum nicht von hier". Darauf sagte ihm der Hauptmann, er solle sich im Wald drüben erschiessen. Rekrut Hürlimann meldet sich ab, und kurze Zeit später hört man einen Schuss. Der Hauptmann rennt erschrocken in den Wald. Da läuft ihm aber Rekrut Hürlimann bereits strahlend entgegen und meldet: "Herr Hauptmann, wieder nicht getroffen!"

Alle Teilnehmer und ganz besonders unsere Jung-Schweizer möchten für die Durchführung dieser Besichtigungsfahrt dem Vorstand des Schweizer-Vereins in Liechtenstein ihren besten Dank und Anerkennung aussprechen.

Diesen Dank möchte der Vorstand weiterleiten an die Direktion der Swissair in Kloten und an das Kommando der Infanterie-Rekrutenschule in Zürich. Wir danken diesen beiden Instanzen für die herzliche Aufnahme, die unsere Liechtenstein-Schweizer gefunden haben.

#### Unsere Generalversammlung

Voraussichtlich werden wir wiederum in der ersten Novemberhälfte unsere diesjährige Generalversammlung durchführen. Zu diesem Anlass werden alle unsere Mitglieder rechtzeitig eingeladen und wir möchten hoffen, dass wir mit einem Grossaufmarsch rechnen dürfen. Ihre Teilnahme wird uns ein Beweis Ihrer Unterstützung unserer Bestrebungen sein.